

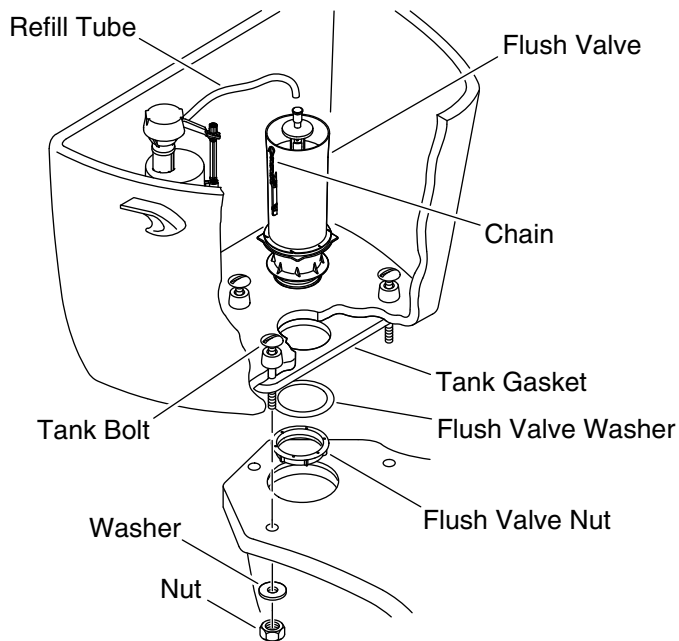
Service Kit Instructions

Toilet Flush Valve

Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1333505-9-B



1. Remove the Flush Valve

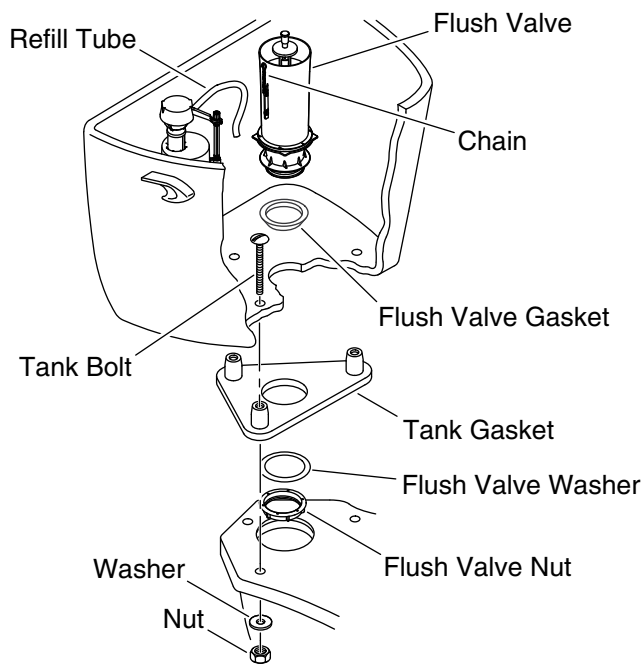
NOTICE: Make sure that you have the correct flush valve for your toilet model. The model number is located inside the tank. For more information, visit kohler.com/serviceparts and enter your model number.

NOTE: Your flush valve may appear different than the one shown.

- Turn off the water supply.
- Remove the tank cover.
- Flush the toilet. Repeat until empty. Sponge out any remaining water. Disconnect the water supply.
- Disconnect the trip lever chain.
- Disconnect the refill tube.
- Remove the nuts and washers from the tank bolts. Remove the tank.
- Turn the flush valve nut counterclockwise to remove the flush valve.

Remove the Flush Valve (cont.)

- Remove and discard the old tank bolts, flush valve washer, tank gasket, and flush valve.

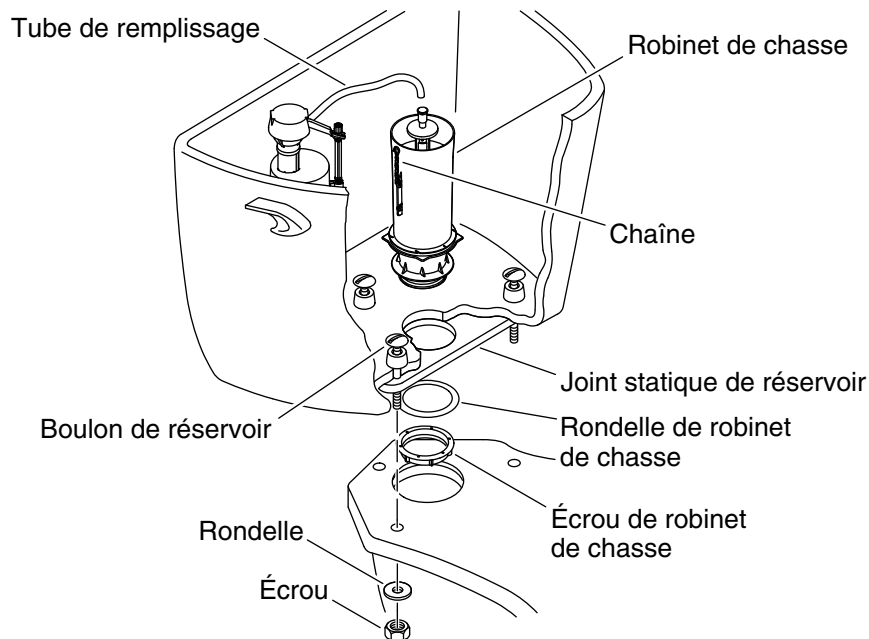


2. Install the Flush Valve

- Install the new tank gasket to the bottom of the tank.
- Install the flush valve gasket to the new flush valve.
- Insert the new flush valve through the tank hole.
- From underneath the tank, install the flush valve washer and flush valve nut onto the bottom of the flush valve. Handtighten the nut, then tighten an additional one-quarter turn.
- Position the tank on the bowl by centering the tank gasket over the bowl inlet.
- Install a tank bolt into each hole on the tank gasket.
- Assemble a washer and nut onto each tank bolt. Alternately tighten the nuts so the tank is level.
- Be sure that the nuts are tight enough to achieve a watertight seal. **Do not overtighten.**
- Reconnect the trip lever chain and refill tube.
- Turn on the water supply. Check for leaks immediately and several times during the next 2 days.

Instructions pour kit d'entretien
Robinet de chasse de toilette





1. Retirer le robinet de chasse

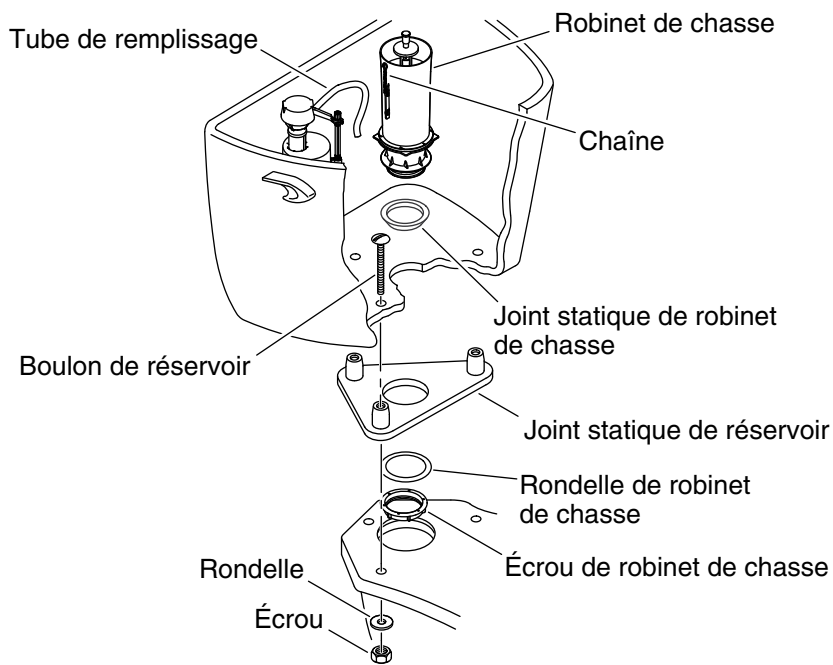
NOTICE: S'assurer d'avoir le bon robinet de chasse pour le modèle de toilette en question. Le numéro du modèle se trouve à l'intérieur du réservoir. Pour obtenir de l'information supplémentaire, visiter le site kohler.com/serviceparts et saisir le numéro du modèle en question.

NOTE: Le robinet de chasse en question peut être différent de celui qui est illustré.

- Couper l'alimentation en eau.
- Retirer le couvercle du réservoir.
- Passer la chasse. Répéter jusqu'à ce qu'il soit vide. Éponger toute l'eau restante. Déconnecter l'arrivée d'eau.
- Déconnecter la chaîne du levier de déclenchement.
- Déconnecter le tube de remplissage.
- Retirer les écrous et les rondelles des boulons du réservoir. Retirer le réservoir.
- Tourner l'écrou du robinet de chasse dans le sens antihoraire pour retirer le robinet de chasse.

Retirer le robinet de chasse (cont.)

- Retirer et mettre au rebut les anciens boulons du réservoir, la rondelle du robinet de chasse, le joint statique du réservoir, et le robinet de chasse.



2. Installer le robinet de chasse

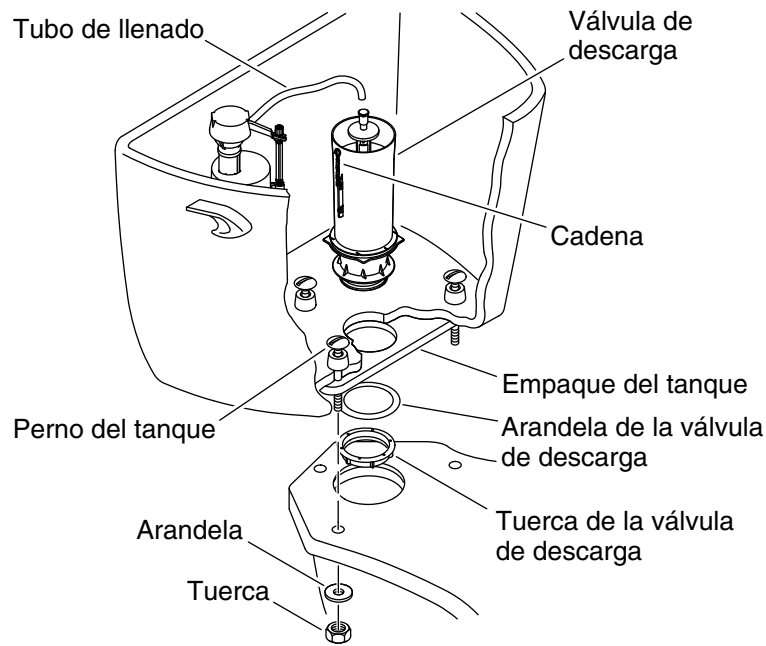
- Installer le joint statique neuf du réservoir sur le fond du réservoir.
- Installer le joint statique du robinet de chasse sur le robinet de chasse neuf.
- Insérer le robinet de chasse neuf dans le trou du réservoir.
- À partir du dessous du réservoir, installer la rondelle du robinet de chasse et l'écrou du robinet de chasse sur le fond du robinet de chasse. Serrer l'écrou à la main, puis serrer d'un quart de tour supplémentaire.
- Positionner le réservoir sur la cuvette en centrant le joint statique du réservoir par-dessus l'orifice d'entrée de la cuvette.
- Installer un boulon de réservoir dans chaque trou sur le joint statique du réservoir.
- Assembler une rondelle et un écrou sur chaque boulon de réservoir. Serrer les écrous en alternance de manière à ce que le réservoir soit de niveau.

Installer le robinet de chasse (cont.)

- S'assurer que les écrous sont assez serrés pour obtenir un joint étanche à l'eau. **Ne pas trop serrer.**
- Reconnecter la chaîne du levier de déclenchement et le tube de remplissage.
- Ouvrir l'alimentation en eau. Rechercher des fuites immédiatement et à plusieurs reprises au cours des deux jours suivants.

Instrucciones para el kit de servicio
Válvula de descarga de inodoro





1. Retire la válvula de descarga

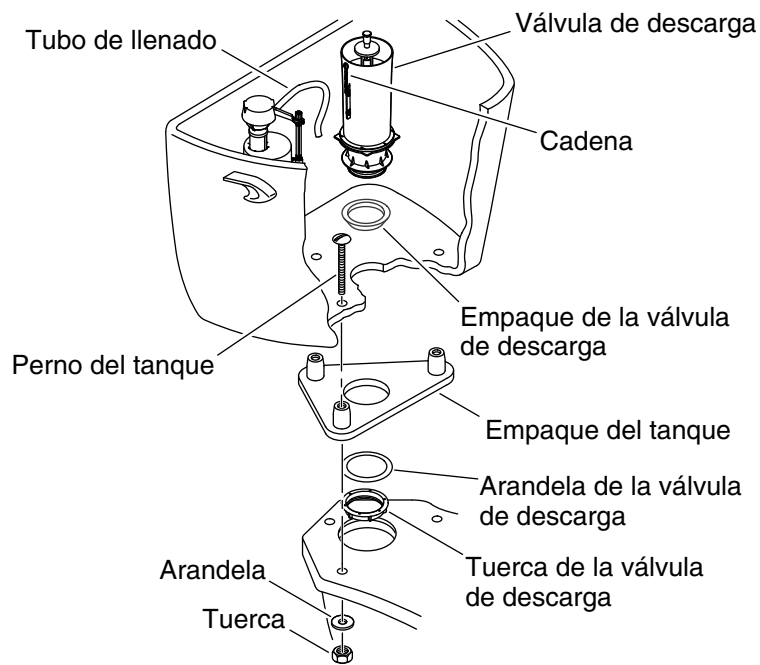
NOTICE: Asegúrese de tener la válvula de descarga correcta para el modelo de su inodoro. El número de modelo está dentro del tanque. Para obtener más información, visite kohler.com/serviceparts e ingrese el número de modelo.

NOTE: Es posible que su válvula de descarga se vea distinta de la que ilustramos.

- Cierre el suministro de agua.
- Retire la tapa del tanque.
- Accione la descarga del inodoro. Repita hasta que quede vacío. Con una esponja saque el agua que quede. Desconecte el suministro de agua.
- Desconecte la cadena de la palanca de descarga.
- Desconecte el tubo de llenado.
- Retire las tuercas y las arandelas de los pernos del tanque. Retire el tanque.
- Gire hacia la izquierda la tuerca de la válvula de descarga para retirar la válvula de descarga.

Retire la válvula de descarga (cont.)

- Retire y deseche los pernos del tanque, la arandela de la válvula de descarga, el empaque del tanque y la válvula de descarga.



2. Instale la válvula de descarga

- Instale el empaque nuevo del tanque en el fondo del tanque.
- Instale el empaque de la válvula de descarga en la nueva válvula de descarga.
- Introduzca la válvula de descarga nueva a través del orificio del tanque.
- Por debajo del tanque, instale la arandela y la tuerca de la válvula de descarga en la parte inferior de la válvula de descarga. Apriete a mano la tuerca, luego apriete un cuarto de vuelta adicional.
- Coloque el tanque en la taza centrando el empaque del tanque sobre la entrada de la taza.
- Instale un perno del tanque en cada uno de los orificios en el empaque del tanque.
- Ensamble una arandela y una tuerca en cada perno del tanque. Apriete las tuercas alternando de una a la otra, de forma que el tanque quede nivelado.
- Asegúrese de que las tuercas queden lo suficientemente apretadas para que el sello sea hermético. **No apriete demasiado.**

Instale la válvula de descarga (cont.)

- Vuelva a conectar la cadena de la palanca de descarga y el tubo de llenado.
- Abra el suministro de agua. Verifique que no haya fugas inmediatamente y varias veces durante los 2 días siguientes.

1333505-9-B

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2018 Kohler Co.

1333505-9-B